

CCass,18/05/1981,261

Identification			
Ref 20569	Juridiction Cour de cassation	Pays/Ville Maroc / Rabat	N° de décision 261
Date de décision 19810518	N° de dossier 508/89	Type de décision Arrêt	Chambre Civile
Abstract			
Thème Obligations du Bailleur, Baux		Mots clés Taxe d'édilité, Taux, Partie redevable	
Base légale		Source Revue : Gazette des Tribunaux du Maroc Page : 78	

Résumé en français

La taxe d'édilité, qui était fixée à 6% de la valeur du loyer, a été revue à la hausse au taux de 8% depuis le début de l'année 1978. Le propriétaire est tenu de régler la taxe d'édilité au service des impôts compétent et peut la répercuter sur le locataire si cela a été convenu.

Résumé en arabe

نظافة - مقدارها، حق استرجاعها من المكتري عند التزامه بها - نعم -. إن ضريبة النظافة التي كانت محددة في نسبة 6 % من قيمة الكراء أصبحت محددة في 8 % منذ فاتح سنة 1978 . تفرض ضريبة النظافة مع ضريبة المباني، في وقت واحد، على صاحب الملاك الذي يؤديها لمصلحة إدارة الضرائب المختصة على أن يسترجعها من المكتري إن كان قد التزم بها هذا الأخير.

Texte intégral

المجلس الأعلى للغرفة الاجتماعية القرار عدد 261 - بتاريخ 18 ماي 1981 - ملف اجتماعي عدد 508/89 قضية بركات محمد الحجي ضد شركة فندق السلام باسم جلالة الملك بعد المداولة طبقا للقانون. في شأن وسائل النقض مجتمعين: حيث يستخلص من عناصر الملف ومن الحكم المطعون فيه الصادر عن المحكمة الابتدائية باكادير بتاريخ 30/6/1980 في القضية عدد 758/79 أن السيد بركات

محمد تقدم أمام المحكمة المذكورة بواسطة الأستاذ أو عمو بمقال طلب فيه الحكم على المدعي عليها شركة فندق السلام باكادير في شخص ممثلها القانوني بأدائها له مبلغ 2.260,00 درهم من قبل ضريبة النظافة عن محل السكنى الذي يكرمه لها باكادير بتالبروجت الجديدة درب محمد نايت الطالب عن المدة المتراوحة بين 30/4/1980 و 1/11/1978 مع تعويض عن المماطلة قدره 300 درهم وصائر الدعوى والتنفيذ المؤقت، وأجابت الشركة المدعي عليها بواسطة الأستاذ الشجاعي بان ضريبة النظافة لا تؤدى مباشرة للمكري وان المدعي لم يدل بما يفيد انه اجبر على أدائها محلها طالبة إلغاء الدعوى فحكمت المحكمة بإلغاء الدعوى بانياة حكمها على أن عقد الكراء المدللي به من طرف المدعي وان كان يلزم المدعي عليها بأداء ضريبة النظافة فإنه لا يوجد فيه ما يفيد إلزامها بأدائها مباشرة للمدعي وعلى أن ضريبة النظافة تستخلص من طرف المصالح المستخلصة وعلى أن المدعي لم يقدم ما يفيد أدائها أو مطالبته بأدائها وبذلك تبقى دعواه مجردة وغير قائمة على أساس مما يتquin معه الحكم بإلغائه. وحيث يعيّب الطاعن على الحكم المطلوب نقضه في الوسيطين المستدل بها مجتمعين بخرق الفصلين 642 و 230 من قانون الالتزامات والعقود ونقasan التعلييل. ذلك أن الضريبة تلقى أصلا على عاتق المالك وهو الملزم ما لم ينص عقد الكراء على خلاف ذلك وان عقد الكراء بين الطرفين ينص صراحة على التزام المكتري بأداء ضريبة النظافة وهذا الالتزام يبرره الفصل 642 من قانون الالتزامات والعقود ويقوم مقام القانون ينص الفصل 230 من نفس القانون في حين أن الحكم المطعون فيه ابتعد عن هذه المقتضيات فخرق بذلك نصوصا قانونية كما افرغ التزامات الأطراف في عقد الكراء من كل محتوى مما يعرضه للنقض. ومن جهة أخرى، فإن الأحكام يجب أن يكون معللة، وان التعلييل يجب أن يكون منسجما مع القانون وان المحكمة ملزمة بتطبيق القانون، في حين أن التعلييل الذي جاءت به محكمة الموضوع غير منسجم مع ظهير 23 مارس 1962 المؤسسة لضريبة النظافة والمحدد طبيعتها بأنها من جملة الرسوم البلدية التي حددها نفس الظهير وقد نص الفصل 12 منه على ان هذه الضريبة يؤديها المالك أو المنتفع، وفي حالة عدم وجود مالك معروف يلزم بها الحائز المحتل وفي حين أن العارض تعاقد مع المكتري على أساس أن تؤدي ضريبة النظافة وذلك لا يعني أن تؤديها محل المالك إلى الجهة المختصة أو أن تؤديها إلى المالك إذا ما أدتها شخصيا بقدر ما يعني قبول المكتري تحمل رسوم هذه الضريبة المحددة في القانون، وفي هذه الحالة لا يمكن للمكتري أن يواجه الإعفاء من التزاماته التعاقدية إلا إذا ثبت انه ادى الضريبة المطلوبة محل المالك إلى الجهة المكلفة بالاستخلاص أما كون المالك لم يثبت انه أدتها فعلا أو طلبت منه فهذا منطق لا يقبل في الضرائب لكون ضريبة النظافة تؤدي سنويا بمقتضى الظهير المشار إليه ويتحملها المالك أصلا، على من يدعي عكس هذا إثبات ذلك الأمر الذي يجعل الحكم المطعون فيه غير منسجم في تعليله مع المقتضيات القانونية المطبقة على النازلة وطبق قواعد الإثبات تطبيقا عكسيأ باعتبار أن الأساس القانوني للدعوى هو تنفيذ التزام تعاقدي لا يمكن أن يواجه إلا بالوفاء فتعرض بسب ذلك للنقض. نعم، حيث التزمت الشركة المدعي عليها المطلوبة في النقض بالتحمّلات البلدية حسب الفقرة الثامنة من الفصل الثاني من عقدة الكراء الموجودة بالملف، وان الفصل 642 من قانون الالتزامات والعقود يبرر ذلك، وان الشركة المذكورة أصبحت ملزمة بما التزمت به طبقا للفصل 230 من نفس القانون. حيث ان ضريبة النظافة من جملة التحملات البلدية. وحيث ان الضريبة النظافة التي كانت محددة من قبل في نسبة 6 % من قيمة الكراء وأصبحت 8 % من فاتح سنة 1978 تفرض في وقت واحد مع ضريبة المباني على صاحب الملك الذي يؤدّي بها لمصلحة الضرائب المختصة على ان يسترجعها من المكتري ان كان هذا الأخير قد التزم بها. وحيث إن الحكم المطعون فيه لم يراع ما سبق فجاء مبنيا على تعلييل خاطئ فتعرض بسب ذلك للنقض. وحيث ان مصلحة الطرفين وحسن سير العدالة يقتضيان إحالة القضية على نفس المحكمة وهي مشكلة من هيئة أخرى. من أجله: قضى المجلس الأعلى بنقض وإبطال الحكم المطعون فيه وإحاله القضية على نفس المحكمة وهي مشكلة من هيئة أخرى لتبت فيها من جديد طبق القانون، وعلى المطلوبة في النقض بالصائر. رئيس الغرفة : السيد محمد الجناتي. المستشار المقرر: السيد محمد عباس البرداعي. المحامي العام: السيد احمد بن يوسف. المحاميان: الاستاذان عبد اللطيف اعمو والشجاعي عبد الجبار. . * مجلة المحاكم المغربية، عدد